



# GewerbeHinterland



**117. Generalversammlung**  
**Freitag 29. April 2022, 18:30 Uhr**  
**Gasthaus Löwen, Grossdietwil**

Unsere Partner

**valiant**



Krankenkasse  
Luzerner  
Hinterland

**WHB** Walder Haas Berner AG

| Altbüren | Fischbach | Gettnau | Grossdietwil | Luthern | Ufhusen | Zell



**in einen vollen  
tag passt keine  
komplizierte bank.**

Business Sets, das praktische Kontoangebot für Selbständige und KMU. Jetzt auf [valiant.ch/business-sets](https://valiant.ch/business-sets)

wir sind einfach bank.

**valiant**



# Inhaltsverzeichnis

---

	Seite
Titelblatt.....	1
<b>Partner Valiant</b> .....	<b>2</b>
Inhaltsverzeichnis.....	3
Einladung zur 117. Generalversammlung.....	4
Traktandenliste.....	5
<b>Partner Walder Haas Berner</b> .....	<b>6</b>
Protokoll GV 2021.....	7
Jahresbericht Präsident 2021.....	8-10
Jahresbericht der Ortsvertreter.....	11-12
<b>Partner KKLH</b> .....	<b>13</b>
Bilanz und Erfolgsrechnung 2021.....	14
Revisionsbericht 2021.....	15
Jahresrechnung Budget 2021.....	16
Mutationen 2021/2022 (Ein-/Austritte).....	17
Jahresprogramm und Ausblick.....	18
Vorstand.....	19
Gutscheine.....	20

# Einladung zur 117. Generalversammlung

---

Liebe Mitglieder des GewerbeHinterlands

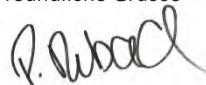
Wir freuen uns, dass wir unsere Generalversammlung wieder durchführen können und freuen uns über viele Anmeldungen. Nähere Informationen sowie der Anmeldetalon finden Sie in der Beilage. Wir bitten Sie, die Anmeldung fristgerecht einzureichen, damit wir die letzten Vorbereitungsarbeiten abschliessen können.

Ein wichtiger Punkt sind die neuen Statuten. Diese mussten mit den Statuten des KGL abgeglichen werden. Diese neue Statuten müssen an der Generalversammlung per Abstimmung bewilligt werden. Die Statuten sind auf der Homepage aufgeschaltet. Wir bitten Euch, diese vorgängig zu lesen. Allfällige Fragen bitte so rasch wie möglich per Mail zustellen an **info@gewerbehinterland.ch**.

Alle weiteren die Generversammlung betreffenden Dokumente sind wie immer auf unserer Homepage aufgeschaltet **www.gewerbehinterland.ch**.

Wir freuen uns auf viele Anmeldungen und auf einen schönen gemeinsamen Abend mit Euch allen.

Freundliche Grüsse



Patrick Dubach, Co-Präsident



# Traktandenliste

---

1. Begrüssung, Bestellung Büro
2. Protokoll der 116. Generalversammlung
3. Bericht des Präsidenten
4. Kassabericht
  - 4.1 Kassaberichte:
    - 4.1.1. Jahresrechnung GewerbeHinterland 2021
    - 4.1.2. Jahresrechnung Gutscheine Gewerbe
  - 4.2 Kontrollstellenbericht
  - 4.3 Entlastung der Organe
  - 4.4 Budget 2022
  - 4.5 Mitgliederbeitrag
5. Mutationen
6. Rücktritte
7. Neuwahlen einzelner Vorstandsmitglieder
8. Anpassung Statuten
9. Jahresprogramm
10. Anträge der Mitglieder und verschiedenes

**WHB** **Walder Haas Berner AG**  
Advokatur & Notariat

**Dr. iur. Robert Walder**  
Rechtsanwalt

**Lic. iur. Barbara Haas-Helfenstein**  
Rechtsanwältin und Notarin

**Dr. iur. Mischa Berner**  
Rechtsanwalt

**Lic. iur. Therese Buchegger**  
Rechtsanwältin

**MLaw Markus Gut**  
Rechtsanwalt und Notar

**MLaw Michael Häftliger**  
Rechtsanwalt

**Lic. iur. Ivo Tanner**  
Rechtskonsulent

**Wir suchen nicht nach Fehlern,  
sondern nach Lösungen**

**Walder Haas Berner AG – Advokatur & Notariat**

Bärengasse 10  
4800 Zofingen  
062 745 00 45

Bahnhofstr. 24  
6210 Sursee  
041 920 10 21

Bahnhofstr. 30  
6110 Wolhusen  
041 490 11 42

[office@advokatur-whb.ch](mailto:office@advokatur-whb.ch)

[www.advokatur-whb.ch](http://www.advokatur-whb.ch)



# Protokoll GV 2021

## Protokoll 116. Generalversammlung

### 09.06.2021 – Jagdhütte Zell, Bodenberg

#### 1. Ausgangssituation

Aufgrund der Situation rund um Covid-19 konnte die Generalversammlung nicht wie geplant am 30.04.2021 durchgeführt werden. Als Alternative wurde die Abstimmung im Urnenverfahren durchgeführt.

#### 2. GV Sitzung

Beginn Sitzung 19:30 Uhr. Der Co-Präsident, André Müller, begrüsst den anwesenden Vorstand.

##### 2.1. Resultat GV Abstimmung

Es wurden 97 Abstimmungsdokumente, ohne Gegenstimme, innerhalb der vorgegebenen Frist retourniert. Alle abzustimmenden Traktanden wurden damit vorbehaltlos angenommen.

##### 2.2. Verabschiedung Präsident

Urs Marti hat nach 14 Jahren als Präsident demissioniert. André dankt Urs für die tolle und unermüdliche Arbeit und seinen Einsatz für das Gewerbe Hinterland und die ganze Region. Mit Applaus und einem Präsent wird Urs verabschiedet.

##### 2.3. Neue Aufteilung der Ämter im Vorstand

André Müller aus Zell wird neu als Präsident amten. Patrick Dubach aus Gettnau übernimmt das Amt des Co-Präsidenten.

André und Patrick wünschen wir viel Erfolg im neuen Amt.

##### 2.4. Besprechung Übergaben

Auf nächste Vorstandssitzung werden die Pflichtenhefte unterschrieben. Für das Präsidenten-Amt wird eine ausserordentliche Zusammenkunft mit Urs Marti und André Müller vereinbart in welcher die benötigten Unterlagen übergeben werden.

Die GV 2021 des GewerbeHinterland wird damit als abgehalten und sämtliche Geschäfte zum Jahr 2020 als abgeschlossen betrachtet.

Zell, 16. Juni 2021

Geschäftsstelle



Sandra Frank

Der Präsident



André Müller

# Bericht des Präsidenten für das Vereinsjahr 2021

---

Gerne unterbreite ich unseren Mitgliedern in den folgenden Abschnitten den Jahresbericht und freue mich, wenn dieser aufmerksam gelesen wird.

## Luzerner Wirtschaft

### Konjunktur 4. Quartal 2021 /Auszug Lustat

#### **Geschäftslage in Baugewerbe und Detailhandel gut, befriedigend in der Industrie und schlecht im Gastgewerbe.**

Anfang Januar 2022 wurde die Geschäftslage sowohl im Baugewerbe als auch im Detailhandel als gut bezeichnet. Gegenüber dem Vorquartal blieb damit die Situation im Baugewerbe unverändert, während die Einschätzung im Detailhandel positiver ausfiel als noch 3 Monate zuvor. In der Industrie bröckelte der Optimismus allerdings weiter. Hier wurde die Geschäftslage nur noch als „befriedigend“ eingestuft. Verschlechtert hat sich die Geschäftslage auch im Gastgewerbe, wo sogar überwiegend von einer schlechten Geschäftslage berichtet werden musste.

#### **Mehrheitlich positiver Ausblick bis Sommer 2021**

Bis Ende 2. Quartal 2022 erwarten der Detailhandel und die Industrie keine Veränderungen ihrer gegenwärtigen, mindestens als „befriedigend“ eingestuften Geschäftslage. Das Gastgewerbe und das Baugewerbe gehen beide von einer Verbesserung aus, dies jedoch mit ganz unterschiedlichen Ausgangslagen (bereits „gute“ Lage im Baugewerbe, „schlechte“ Lage im Gastgewerbe.) Bis Ende März 2022 rechnen das Baugewerbe und die Industrie mit einem Anstieg der Beschäftigtenzahlen. Der Detailhandel erwartet beim Personalbestand hingegen keine Veränderungen und das Gastgewerbe gar einen Personalabbau.

(Coronavirus: Wirtschaftliche Auswirkungen, Stand: 28. Februar 2022)

Die Pandemie hat auch in der Region des GewerbeHinterland in Wirtschaft und Gesellschaft Spuren hinterlassen. Viele Gewerbetreibende sind weiter stark durch die anhaltende Pandemie getroffen worden. Sie immer wieder mit neuen Regeln und Herausforderungen auseinander zu setzen, verlangte einiges an Mehraufwand ab. In der zweiten Jahreshälfte entspannte sich die Situation und führte zu merklichen Verbesserungen.





## Vorstand

Im vergangen Vereinsjahr unterlagen auch wir den sich immer wieder ändernden Regeln und Ausfällen. Dennoch tagten wir an sechs Sitzungen und konnten die zu leistenden Arbeiten umsetzen.

Folgende Themen sind speziell zu erwähnen:

- **Lehrstellenparcours:** Nach der Absage des Lehrstellenparcours 2020 konnte dieser nun wieder durchgeführt werden. Dies hat uns sehr gefreut und wir bedanken uns bei den Verantwortlichen für die wertvolle Arbeit.
- **Gutschein Gewerbe:** Dieser erfreut sich nach wie vor grosser Beliebtheit. Wiederum hat im Jahr 2021 sicherlich die Solidarität der Bevölkerung und unserer Mitglieder dazu beigetragen einen Umsatz von Fr. 30'200.- zu erreichen.
- **Vereinsintern:** Da es aufgrund der anhaltenden Pandemie auch für den Vorstand nicht ganz einfach war, setzten wir primär den Akzent auf interne Verbesserung und Abläufe. So wurden Schulungen und Anfragen getätigt, wie wir den Verein weiter digitalisieren können und welche Möglichkeiten dies in Zukunft für uns eröffnet.

## Anlässe des GewerbeHinterland im 2021

- **116. GV 2021:** Leider mussten wir zum zweiten Mal in unserer Geschichte die GV schriftlich durchführen. Die Rückmeldungen mit Abstimmungstalons sind zahlreich erfolgt. Sämtliche Anträge des Vorstandes wurden einstimmig genehmigt und es wurden keine zusätzlichen Traktanden gestellt.
- **Herbstanlass/Besichtigung AFAG:** Trotz der noch immer angespannten und unsicheren Lage ist es uns gelungen, diesen spannenden und gemütlichen Anlass durchzuführen. Ich denke, hiermit konnten wir uns wieder einmal ungezwungen begegnen und die persönlichen Kontakte pflegen. Ganz herzlich bedanken möchten wir uns an dieser Stelle noch einmal bei der AFAG Automation AG für den spannenden Einblick in ihre Räumlichkeiten und Produkte. Ebenfalls bedanken wir uns bei der Leuenberger AG, die uns ihr Gelände für den geplanten Anlass zur Verfügung stellte.

# Bericht des Präsidenten für das Vereinsjahr 2021

---

## KGL

Der KGL leistet eine wichtige und insbesondere politische Arbeit für das Gewerbe. Es ist uns jedoch ein Anliegen als eigenständiger Verein zu fungieren, was wir auch immer wieder zum Ausdruck bringen.

Wie immer haben wir die Anlässe des KGL mit mehreren Personen besucht und uns aktiv eingebracht. Aufgrund der anhaltenden Pandemie wurden einzelne Veranstaltungen online durchgeführt.

## Anlässe und Aktivitäten im Jahr 2022

Wir sind bereits in Planung des Themenabend's, sowie eines Herbstanlasses. Wir hoffen, dass wir die Veranstaltungen wie geplant durchführen können und werden Sie rechtzeitig via Newsletter informieren.

## Gratulation und Dank

Allen Gewerblern aus unserem GewerbeHinterland, die ein Jubiläum feiern konnten oder andere Erfolge aufzuweisen haben und den verschiedenen Firmen in unserem Verein, die wiederholt geehrt wurden, gratulieren wir herzlich. Allen die etwas zum Gelingen im Verein beitragen, herzlichen Dank.

Herzlichen Dank gilt ebenfalls unseren Partner und Sponsoren, bitte unterstützen Sie diese.

Natürlich bedanke ich mich bei allen Mitgliedern des Vorstandes für Ihre Mitarbeit und Ihr Engagement für unseren Verein.

Zum Abschluss bedanke ich mich für das mir entgegengebrachte Vertrauen und wünsche allen Mitgliedern des GewerbeHinterland ein erfolgreiches 2022.

Zell, im Februar 2022



Der Präsident, André Müller



# Jahresbericht der Ortsvertreter



Auch aufgrund der anhaltenden, besonderen Lage, ein weiteres intensives Jahr für das Gewerbe Hinterland. Rohstofflieferengpässe und Preiserhöhungen von verschiedensten Materialien, betreffen auch viele Gewerbetreibende aus unseren Gemeinden. So musste unter anderem auch die GV erneut schriftlich abgehalten werden. Trotz allem gab es auch Grund zu feiern und positiv in die Zukunft zu blicken.

Seit dem 1. Januar 2021 ist Gettnau offiziell ein Teil der Gemeinde Willisau. Dies tut der Zugehörigkeit zum Gewerbe Hinterland jedoch keinen Abbruch.

Am 21. April 2021 war eine Delegation des Vorstandes an den Oberstufen der Schulen Zell, sowie Luthern unterwegs. Mit der Aktion Wir suchen Dich! wollten wir auch aufgrund der Absage des Lehrstellenparcours 2020 aufzeigen, wieviele Lehrstellen und verschiedene Berufe im Gewerbe Hinterland erlernt werden können. Das dazu offerierte Znüni, kam bei den Schülern natürlich super an. Am durchgeführten Lehrstellenparcours vom 28. Oktober 2021 konnte ihm 65 verschiedene Berufe hereingeschaut werden. Es braucht jeweils eine logistische Sonderleistung, damit es allen Schülern möglich gemacht werden kann, an diesem Tag in 4 verschiedene Wunschberufe reinzuschneppern. Ein toller Anlass für unsere Zukunft.



Im Mai 2021 zügelte die Afag Automation AG mitsamt 125 Mitarbeitern in den Neubau in Zell, herzlich willkommen im Gewerbe Hinterland. Am 2. Oktober entstand daraus ein toller Herbstanlass. Bei der Leuenberger AG, durften wir vor einem großartigen Maschinenpark Gastrecht geniessen. Bei spannenden Einblicken in den benachbarten Betrieb der Afag, erhielten die interessierten Gewerbetreibende exklusive Einblicke. Beim anschliessenden Nachtessen, welches wir von der Kloster-Metzgerei GmbH geniessen durften, heizte uns das Echo vom Schwandbode, mit Häfliger Eugen, von der Pneu Häfliger AG kräftig ein. Welche Wohltat, nach langer Zeit, im geselligen Rahmen wieder mal Leute aus den verschiedenen Branchen zu treffen. Dies gab uns die Gelegenheit, Urs Marti in einem würdigen Rahmen zu danken, für seine tolle und engagierte Arbeit für das Gewerbe Hinterland. Viel Herzblut von Urs, wird weiterhin in unserem Verein von ihm zu spüren sein. Er wurde mit viel Applaus zum Ehrenmitglied beklatscht.

---

Ein grosses Merci an Iris Giaretta und Marianne Peter, welche wir ebenfalls an diesem Anlass offiziell verabschieden durften. Beim Kilbidessert der Bäckerei Wagner, sowie einigen Bechern Bert Bier, genossen wir alle die geselligen Stunden.

Es gab noch mehr Grund anzustossen. So durfte das Violino in Zell im März 2021 bereits sein 25 Jahr Jubiläum feiern. Bereits doppelt so lange gibt es die magenbrot-profi AG in Altbüren. Seit 50 Jahren wird das Magenbrot und ganz viele andere Kilbispezialitäten in die ganze Schweiz geliefert. In dieser für sie speziell herausfordernden Zeit, zeigte die Firma Innovationsgeist und Durchhaltewillen, um mit viel Rückenwind in die Zukunft zu gehen. Die Brassband Zell hat eine neue Vereinsfahne bekommen, die offizielle Fahnenweihe am 10. September 2022 steht uns noch bevor. Noch etwas vorher findet das Eröffnungsfest des neuen Clubhauses des FC Zell statt, vom 24.-26. Juni 2022. Ebenfalls am 25. Juni 2022 findet etwas weiter hinten am Napf ebenfalls ein Tag der offenen Tür statt. Die Elektro Gander AG, wird an diesem Tag ihren Neubau, auf dem ehemaligen Sägerei Galliker Areal der breiten Öffentlichkeit zugänglich machen. Gespannt sind wir alle auf den umgebauten Bahnhof in Zell, soll es doch ein wahres Schmuckstück werden.

In Luthern wurde nicht nur eine neue Gemeinewebsite fertiggestellt, sondern auch das Projekt der luthertaler ErlebniskARTE konnte seine Vernissage durchführen. Die Ausstellung der Karte hatte auch während des Wiehnachtsmärts geöffnet. Dieser konnte nach einem Jahr Pause durchgeführt werden und lockte auch im 2021 gewohnt viele Besucher ins Tal.

Ihr Partner in Kranken- und Unfall-Versicherungsfragen

**Chli, gsond**

**ond starch –**

**Typisch Hinterländer**



**Krankenkasse  
Luzerner  
Hinterland**

Luzernstrasse 19 | 6144 Zell LU | Telefon 041 989 70 00  
info@kklh.ch | www.kklh.ch

# Bilanz und Erfolgsrechnung 2021

Bilanz per 31.12.2021			
Aktiven		Passiven	
Bank	41'038.79	Eigenkapital	34'690.32
Rechnungsabgrenzung	360.00	Rechnungsabgrenzung	-
		Rückstellungen	4'557.95
		<b>Gewinnvortrag</b>	<b>2'150.52</b>
	41'398.79		41'398.79

Erfolgsrechnung vom 01.01.2021 - 31.12.2021			
Aufwand		Ertrag	
Beitrag KGL	13'917.50	Beiträge Mitglieder	27'920.00
Generalversammlung	2'351.40	Beiträge Partner	2'500.00
Apéro/Themenabend	3'990.60	Beiträge Gönner	-
GAnZ Anders 2020	-		
Drucksachen, Porto	1'275.90	Zinsertrag	0.30
Homepage	2'730.70		
Vorstand / OK	1'658.95	GAnZ Anders 2020	352.00
Ortsgruppen	3'375.00		
Lehrstellenparcours	1'916.93	Auflösung Rechnungsabgrenzung	645.00
Bankspesen	49.80	Auflösung Rückstellungen	2'000.00
Rechnungsabgrenzung	-		
Bildung Rückstellungen	-		
	31'266.78		33'417.30
<b>Gewinnvortrag</b>	<b>2'150.52</b>		
	33'417.30		33'417.30

## Details Generalversammlung:

Jagdhütte Zell, "GV-Bräteln"	140.00
Wein44Zell "GV-Bräteln"	152.40
Bäckerei Wagner, Zell "GV-Bräteln"	50.80
Stöckli Metzgerei, Zell "GV-Bräteln"	264.70
Die Post, Versand GV Einladungen 2021 "schriftlich"	184.00
Grafic Design, St. Erhard, GV-Booklet	1'559.50
<b>Total GV</b>	<b>2'351.40</b>



## Revisionsbericht Jahresrechnung 2021 Gewerbeverein Hinterland

Am 15. März 2022 wurde die ordentliche Rechnung (Bilanz- und Erfolgsrechnung) des Gewerbevereins Hinterland durch Madeleine Häfliger und Thomas Birrer geprüft:

- sämtliche Belege sind vorhanden
- die Kontoauszüge wurden eingesehen und die Ausgaben kontrolliert
- die Saldi, die Bilanz und die Erfolgsrechnung stimmen mit der Buchhaltung überein

Beim separaten Gutscheinkonto wurden die Ausgaben mit Stichproben kontrolliert und die Saldi im Kontrollsystem mit den Kontoauszügen abgeglichen.

Besten Dank an Sandra Frank für die einwandfreie und transparent geführte Jahresrechnung des Gewerbevereins Hinterland.

Zell, 15. März 2022

### Die Revisoren

.....  
Madeleine Häfliger

.....  
Thomas Birrer

---

### Die Revisoren stellen an der Generalversammlung folgenden Antrag:

Die Jahresrechnung 2021 ist zu genehmigen und die Geschäftsstelle sowie der Vorstand zu entlasten!

---

# Jahresrechnung Budget 2022

Budget 01.01.2022 - 31.12.2022			
Aufwand		Ertrag	
Beitrag KGL	14'000.00	Beiträge Mitglieder	28'500.00
Generalversammlung	3'500.00	Beiträge Partner	5'000.00
Anlässe	4'000.00	Beiträge Gönner	-
Drucksachen, Porto	300.00	Zinsertrag	-
Homepage	1'500.00	Auflösung Rechnungsabgrenzung	
Ortsgruppen	2'500.00	Auflösung Rückstellungen	
Vorstand / OK	1'500.00		
Lehrstellenparcours	1'000.00		
Bildung Rückstellungen	4'000.00		
Bankspesen	100.00		
	32'400.00		33'500.00
<b>Gewinnvortrag</b>	<b>1'100.00</b>		
	33'500.00		33'500.00

**GRAFIC DESIGN**

**Massgeschneiderte Werbung**  
 Alles aus einer Hand, alles aus einem Haus –  
 von der Einzelanfertigung bis zur Serie.  
**KREATIV. PERSÖNLICH. STARK.**

**TEXTILIEN | BESCHRIFTUNGEN | WERBEARTIKEL | GRAFIK | SIGNALETIK**  
 GRAFIC-DESIGN DUBACH | LÄNGMATT 5 | 6212 ST. ERHARD | 041 496 04 04 | GDNET.CH



# Mutationen 2021/2022 (Ein-/Austritte)



## Eintritte

DJ HÜG! Christian Hügi	Dorfstrasse 23	6153	Ufhusen
afag Automation AG	Luzernstrasse 32	6144	Zell
Neo's Tierbedarf Burla	Obere Weihermatte 7	6147	Altbüron
Slo Gastro GmbH (Kebeb Zell)	St. Urbanstrasse 15	6144	Zell
Atelier Mirza (Lionel Strahm)	Schwertschwenden 3	6153	Ufhusen

## Austritte

Zettel AG (Bauunternehmung)	Luegetalmatte 1	6133	Hergiswil
Kegelbahntechnik.ch GmbH	Postfach 16	6252	Dagmersellen
Erni Catering	Gondiswilerstrasse 6	6146	Grossdietwil
Alt Gartenbau	Ober-Schluck	6154	Hofstatt
Bäckerei Wagner	Luzernstrasse 7	6144	Zell
Aeschlimann Storen	Birkenweg 14	6145	Fischbach

Unsere Neumitglieder begrüßen wir herzlich und wünschen Ihnen viel Vergnügen bei uns im Verein GewerbeHinterland.

Den ausscheidenden Mitgliedern wünschen wir für die Zukunft alles Gute.

# Jahresprogramm und Ausblick

---

Mitte Februar, als die damals gültigen Corona-Massnahmen zu einem grossen Teil vom Bundesrat aufgehoben wurden, war ich für das kommende Vereinsjahr sehr zuversichtlich. Zusammenkünfte und Anlässe sollten dieses Jahr, sofern alles in den richtigen Bahnen ist, wieder möglich sein. Doch die Ungewissheit ist leider immer noch vorhanden. Wir planen unserer Aktivitäten für das Jahr 2022 einerseits konventionell und andererseits sind wir auch bestrebt, alternative Angebote anbieten zu können, sollte sich die Situation wieder verschärfen. Weitere Details zu unseren Veranstaltungen folgen dann unter dem Traktandum Anlässe.

Und dann marschiert Putin in der Ukraine ein.

Die Ereignisse in der Ukraine machen uns alle betroffen. Eine grosse humanitäre Krise mit unzähligen traumatischen Einzelschicksalen bahnt sich an. Plötzlich stehen Themen wie

- Sicherheit der Energieversorgung
- Politische Stabilität
- Flüchtlingsdrama
- Versorgungssicherheit mit Lebensmitteln
- Neuer kalter Krieg?
- Finanzpolitische Verwerfungen
- Etc.

wieder im Fokus.

Obwohl wir als Unternehmer diese Entwicklungen nicht beeinflussen können, werden wir die Auswirkungen dieser Krise in irgendeiner Form zu spüren bekommen. Somit sind wieder einmal Flexibilität, Kreativität, Durchhaltevermögen und vielleicht auch unkonventionelle Massnahmen notwendig, um diese Situation zu meistern.

Für uns als Verein bin ich zuversichtlich, dass wir unsere Aktivitäten wieder durchführen können. Selbstverständlich versuchen wir auch, die aktuell vorherrschenden Situationen zu berücksichtigen.

Auch auf die Unterstützung des KGL dürfen wir zählen. In Zusammenarbeit mit dem KGL sind wir auch in der Lage, aktuell brennende Themen aufzugreifen und allenfalls unterstützende Massnahmen oder Hilfsmittel anzubieten. In diesem Sinne auch die Aufforderung von uns als Verein an euch. Wir sind gerne bereit, aktuelle Themen aufzunehmen und im Rahmen unserer Möglichkeiten aktuell oder in Zukunft zu bearbeiten.

Gerne hoffe ich, dass diese Zeilen bis an unsrer GV etwas an Wichtigkeit verloren haben und wir wieder entspannter in die Zukunft blicken können.

Patrick Dubach



## Vorstand Gewerbe Hinterland

---



**Müller André**  
Talbach-Garage AG  
*Präsident*  
talbach.garage@bluewin.ch



**Dubach Patrick**  
Dubach Elektro GmbH  
Co-Präsident, Politik,  
*Ortsvertreter Gettnau*  
patrick.dubach@elektro-dubach.ch



**Hodel Rene**  
HB Systeme GmbH  
*PR / Kommunikation*  
rene.hodel@hbsysteme.ch



**Bösiger Martina**  
Coiffure Bösiger GmbH  
Soziales  
*Ortsvertreterin Altbüron*  
m-boesiger@bluewin.ch



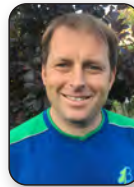
**Fuhrmann Ueli**  
Fuhrmann GmbH  
Kurswesen  
*Ortsvertreter Ufhusen*  
info@fuhrmann-gmbh.ch



**Schwegler Karin**  
Napf-Chäsi AG  
Soziales / Detailistenobfrau  
*Ortsvertreterin Luthern*  
k.schwegler@napf-chaesi.ch



**Koffel Bruno**  
Koffel & Partner AG  
Politik  
*Ortsvertreter Grossdietwil*  
bruno.koffel@koffel-baupartner.ch



**Brunner Meinrad**  
Brunner Garten- und  
Landschaftsbau AG  
Soziales / Events  
*Ortsvertreter Fischbach*  
info@mbrunner-gartenbau.ch



**Bernet Waldemar**  
wein44zell gmbh  
Kurswesen  
*Ortsvertreter Zell*  
info@wein44zell.ch



**Frank Sandra**  
KK Luzerner Hinterland  
*Protokoll / Finanzen /  
Administration*  
sandra.frank@kklh.ch

# Gutscheine Gewerbe Hinterland

Der Gutschein aus der Region – Eine geniale Idee

Ein beliebtes Geschenk für Familie, Freunde, Mitarbeiter und Kunden



## Erhältlich bei:

Geschäften in der Region (siehe [gewerbehinterland.ch](http://gewerbehinterland.ch)) oder bestellen per Mail: [info@gewerbehinterland.ch](mailto:info@gewerbehinterland.ch)



**GewerbeHinterland**

[www.gewerbehinterland.ch](http://www.gewerbehinterland.ch)

| Altbüron | Fischbach | Gettnau | Grossdietwil | Luthern | Ufhusen | Zell